

Poland-Ełk: Electricity, heating, solar and nuclear energy

OJ S 225/2014 21/11/2014

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Ełk

Postal address: ul. Marsz. J. Piłudskiego 4

Town: Ełk

Postal code: 19-300

Country: Poland

For the attention of: Sebastian Szabroński, Marek Szorc

E-mail: s.szabronski@um.elk.pl, m.szorc@um.elk.pl

Telephone: +48 877326273

Fax: +48 877326230

Internet address(es):

General address of the contracting authority: http://bip.warmia.mazury.pl/elk_gmina_miejska/

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Zakup energii elektrycznej dla placówek i instytucji Gminy Miasta Ełk, Powiatu Ełckiego oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji sp. z o. o. w Ełku, na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego i sygnalizacji świetlnej w roku 2015 i 2016.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Gmina Miasto Ełk.

NUTS code PL623 Ełcki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zakup energii elektrycznej dla placówek i instytucji Gminy Miasta Ełk, Powiatu Ełckiego oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji sp. z o.o. w Ełku, na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego i

sygnalizacji świetlnej z podziałem na 2 części:

1.1 Część I – zakup energii elektrycznej dla placówek i instytucji Gminy Miasta Elk, Powiatu Elckiego oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji sp. z o.o. w Elku, na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego i sygnalizacji świetlnej, na 2015 r.

1.2 Część II – zakup energii elektrycznej dla placówek i instytucji Gminy Miasta Elk, Powiatu Elckiego oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji sp. z o.o. w Elku, na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego i sygnalizacji świetlnej, na 2016 r.

2. Informacje ogólne dotyczące obu części:

Zakres zamówienia obejmuje sprzedaż energii elektrycznej do:

2.1. 54 punktów odbioru energii – dla zasilania budynków, lokali i obiektów użytkowych dla których płatnikami faktur za energię elektryczną są następujące placówki i instytucje Gminy Miasta Elk:

Płatnicy faktur:

- 1) Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 29, 19-300 Elk;
 - 2) Miejska Biblioteka Publiczna w Elku, ul. Armii Krajowej 17 B, 19-300 Elk;
 - 3) Centrum Edukacji Ekologicznej w Elku, ul. Parkowa 12, 19-300 Elk;
 - 4) Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 8, 19-300 Elk;
 - 5) Elckie Centrum Kultury, ul. Wojska Polskiego 47, 19-300 Elk;
 - 6) Miejskie Przedszkole PEREŁKA im. Jana Brzechwy w Elku, ul. Armii Krajowej 4, 19-300 Elk;
 - 7) Miejskie Przedszkole Niezapominajka w Elku, ul. Słowackiego 18, 19-300 Elk;
 - 8) Miejskie Przedszkole Mali Odkrywczy w Elku, ul. M. Kajki 8a, 19-300 Elk;
 - 9) Miejskie Przedszkole Świąteczko w Elku, ul. Toruńska 8a, 19-300 Elk;
 - 10) Miejskie Przedszkole i Żłobek Ekoludki w Elku, ul. Kilińskiego 48, 19-300 Elk;
 - 11) Miejskie Przedszkole Słoneczna Ósemka w Elku, ul. Mjr H. Dobrzańskiego 3, 19-300 Elk;
 - 12) Gimnazjum nr 1 w Elku, ul. Małeckich 1, 19-300 Elk;
 - 13) Szkoła Podstawowa nr 2 im. I Dywizji T. Kościuszki, ul. Małeckich 1, 19-300 Elk;
 - 14) Szkoła Podstawowa nr 3 im. Henryka Sienkiewicza, ul. Grodzieńska 1, 19-300 Elk;
 - 15) Szkoła Podstawowa nr 4 im. prof. Władysława Szafera Profesora Władysława, ul. Szafera 2, 19-300 Elk;
 - 16) Szkoła Podstawowa nr 5, ul. Św. M. M. Kolbego 11, 19-300 Elk;
 - 17) Szkoła Podstawowa nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Kilińskiego 48, 19-300 Elk;
 - 18) Szkoła Podstawowa nr 9 im. Jana Pawła II, ul. Piwnika Ponurego 1, 19-300 Elk;
 - 19) Zespół Szkół Samorządowych w Elku, ul. Suwalska 15, 19-300 Elk;
 - 20) Urząd Miasta Elku, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 4, 19-300 Elk;
 - 21) Muzeum Historyczne w Elku, ul. Małeckich 3/2, 19-300 Elk;
 - 22) Park Naukowo-Technologiczny w Elku, ul. Podmiejska 5, 19-300 Elk;
- 2.2. 70 punktów odbioru energii – zasilanie oświetlenia ulicznego, dla których płatnikiem faktur za energię elektryczną jest Gmina Miasto Elk.
- 2.3. 26 punktów odbioru energii – dla zasilania obiektów użytkowych (fontanny, sygnalizacja świetlna, przepompownie, oświetlenie obiektów i kamery monitoringu), dla których płatnikiem faktur za energię elektryczną jest Gmina Miasto Elk.
- 2.4. 21 punktów odbioru energii – dla zasilania budynków, lokali i obiektów użytkowych dla których płatnikami faktur za energię elektryczną są następujące placówki i instytucje Powiatu Elckiego:
- Płatnicy faktur:
- 1) Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych, ul. Armii Krajowej 1, 19-300 Elk;
 - 2) I Liceum Ogólnokształcące, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 3, 19-300 Elk;
 - 3) Zespół szkół nr 1, ul. 11-Listopada 24, 19-300 Elk;
 - 4) Zespół szkół nr 2, ul. Sikorskiego 7, 19-300 Elk;

- 5) Zespół Szkół nr 3, ul. Koszykowa 1, 19-300 Ełk;
- 6) Zespół Szkół nr 5, ul. Sikorskiego 5, 19-300 Ełk;
- 7) Zespół Szkół nr 6, ul. M. Kajki 4, 19-300 Ełk;
- 8) Międzyszkolny Ośrodek Sportowy, ul. Grunwaldzka 10, 19-300 Ełk;
- 9) Powiatowy Urząd Pracy, ul. Suwalska 38, 19-300 Ełk;
- 10) Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 5, 19-300 Ełk;
- 11) Centrum Kształcenia Praktycznego i Ustawicznego, ul. Matejki 1, 19-300 Ełk;
- 12) Powiatowe Centrum Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej w Ełku, ul. M. Kajki 8, 19-300 Ełk;
- 13) Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, ul. Grajewska 16 A, 19-300 Ełk;
- 14) Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Ełku, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 1, 19-300 Ełk;
- 15) Powiatowy Zarząd Dróg, ul. Kolonia 1, 19-300 Ełk.

2.5. 1 punkt odbioru – dla którego płatnikiem faktur za energię elektryczną jest Miejski Zakład Komunikacji sp. z o. o. w Ełku.

Zestawienie wszystkich punktów odbioru wraz z warunkami rozliczeń wyszczególniono w zał. Nr 5 do SIWZ.

Szacunkowe zapotrzebowanie na energię w 2015 r. i w 2016 r. w okresie styczeń – grudzień wynosi 5 865 601 kWh, w tym energia rozliczana:

1). C11 Strefa czasowa całodobowa 1 488 384 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 1 488 384 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

2). C12a:

— Strefa czasowa szczytowa 56 513 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 56 513 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

— Strefa czasowa pozaszczytowa 141 657 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 141 657 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

3). C12b:

— Strefa czasowa dzienna 996 434 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 996 434 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

— Strefa czasowa nocna 1 766 662 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 1 766 662 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

4). C21 Strefa czasowa całodobowa 651 605 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 651 605 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016r.);

5). C22b:

— Strefa czasowa dzienna 471 948 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 471 948 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

— Strefa czasowa nocna 292 398 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2015 r.) i 292 398 [kWh] (Prognoza zużycia energii w 2016 r.);

Razem:

— Prognoza zużycia energii w 2015 r. 5 865 601 [kWh];

— Prognoza zużycia energii w 2016 r. 5 865 601 [kWh].

Moc umowna dla wszystkich punktów odbioru wynosi łącznie 4 071 kW.

Energia elektryczna powinna spełniać standardy techniczne zgodnie z zapisami ustawy Prawo energetyczne oraz rozporządzeniami wykonawczymi do tej ustawy i Polskimi Normami.

Wykonawca powinien posiadać lub zawrzeć generalną umowę o świadczenie usług dystrybucji, umożliwiającą sprzedaż energii elektrycznej odbiorcom przyłączonym do sieci PGE Dystrybucja S.A. Oddział Białystok. Wykonawca zapewnia bilansowanie handlowe dla wszystkich punktów odbioru energii wg zał. Nr 5 do SIWZ.

II.1.5. CPV code(s)

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 3 281 240,67 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

O-ZP.271.56.2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 153-274578](#) of 12.8.2014

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 177-312370](#) of 16.9.2014

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Zakup energii elektrycznej dla placówek i instytucji Gminy Miasta Elk, Powiatu Elckiego oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji sp. z o.o. w Elku, na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego i sygnalizacji świetlnej, na 2015 r.

V.1. Date of conclusion of the contract

7.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ENERGA-OBRÓT S.A.

Postal address: al. Grunwaldzka 472

Town: Gdańsk
Postal code: 80-309
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 589 775 PLN

Total value of the procurement:

Value: 1 595 889,27 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 2

- Lot title: Zakup energii elektrycznej dla placówek i instytucji Gminy Miasta Elk, Powiatu Elckiego oraz Miejskiego Zakładu Komunikacji sp. z o.o. w Elku, na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego i sygnalizacji świetlnej, na 2016 r.

V.1. Date of conclusion of the contract

7.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ENERGA-OBRÓT S.A.

Postal address: al. Grunwaldzka 472

Town: Gdańsk

Postal code: 80-309

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 629 519 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 685 351,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

- Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Prawo Zamówień publicznych.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
6. Wykonawca lub uczestnik konkursu może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2. W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji Zamawiający powtarza czynność albo dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym Wykonawców w sposób przewidziany w ustawie dla tej czynności.
7. Na czynności, o których mowa w art. 180 ust. 2 ustawy prawo Zamówień publicznych (tj. powtórzenia czynności lub dokonania czynności zaniechanej w przypadku uznania zasadności przekazanej informacji) nie przysługuje odwołanie, z zastrzeżeniem art. 180 ust. 2 w/w ustawy.
8. Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:
- a) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
10. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w punkcie 8 i 9 wnosi się:

a) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczącego wskutek ich wniesienia określa Dział VI ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

19.11.2014